

# kontakt

Mitteilungen der Gemeinde Ballwil

**Nr. 7 & 8**

2024



**12**

Mit dem Velo nach Monaco

**17**

55. Baubeler Dorfturnier

**34**

Agenda

## Kontakte

### Impressum

49. Jahrgang  
Erscheint 11 mal pro Jahr  
am Monatsende;  
Juli August Doppelnummer

### Herausgeber:

Gemeinde Ballwil

### Einsendungen an:

Redaktion Kontakt  
c/o konkret\_werbeagentur  
Stationsstrasse 2  
6283 Baldegg  
redaktion@kontaktballwil.ch  
www.ballwil.ch

### Aufgabe, Druck und Verlag:

Oetterli AG  
6274 Eschenbach

### Gemeindeverwaltung

Telefon 041 449 55 20  
gemeindeverwaltung@ballwil.ch  
www.ballwil.ch

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag: 8.00 – 12.00/13.30 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 12.00/13.30 – 16.00 Uhr

### Einsendeschluss

jeweils am 15. des Monats  
Ausnahme: Einsendeschluss Januarnummer am 10. Dezember

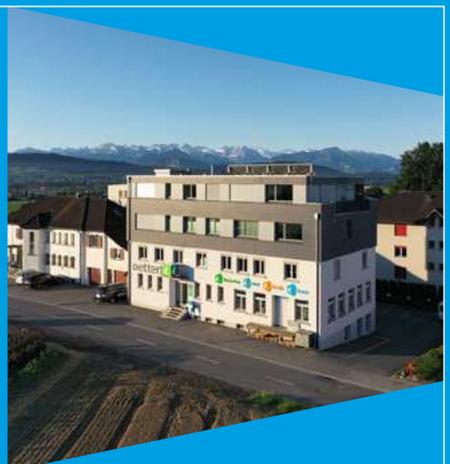
### Einsendeformat

**Text:** ausschliesslich mit PDF-Vorlage  
www.ballwil.ch -> Infoblatt «kontakt» -> Vorlagen  
**Bilder:** Hochauflösend, als einzelne Dateien senden

Wir unterstützen  
Sie von der Werbung  
bis zum Druck.

[oetterliag.ch](http://oetterliag.ch)

**oetterli**   
werbung, web und druck





### Liebe kontakt-Lesende

Ab dem 1. September werden die Geschicke der Gemeinde Ballwil durch das Team des neuen Gemeinderates gelenkt. Sie übernehmen Rechte und Pflichten, viele Dossiers und Unterlagen und – sie stehen ab diesem Tag in der Verantwortung. «Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne,» so drückt es Hermann Hesse aus. Und ich wage anzufügen: «Auch dem Ende wohnt ein Zauber inne...»

Doch das Ende ist für uns Zurücktretende noch nicht da, es muss noch einiges geschehen. Aktuell sind wir daran, im Hinblick auf die Übergabe des Amtes «aufzuräumen». Dabei stellt sich vor allem die Frage, was wir dem Altpapier übergeben oder im PC löschen können und was wir den Neuen übergeben müssen... und was wir allenfalls noch abschliessen können oder müssen. Ein spannender Prozess.

Bei einem Thema haben wir gemeinsam entschieden, es definitiv abzuschliessen. Es ist der anonyme Aprilscherz mit der auf verletzende Art aufgewärmten Geschichte um Dr. Handel und dem unschönen «Schienbeintritt» an den Gemeinderat betreff Aushubwaschanlage. Viele Leute haben uns aufgefordert oder ermuntert, Strafanzeige zu erstatten. Wir wollten uns aber nicht von den Emotionen leiten lassen, sondern klärten sachlich ab, ob rechtliche Schritte die richtige Reaktion wären.

In diesem Prozess kam der Gemeinderat zum Entschluss, keine rechtlichen Schritte gegen Unbekannt einzuleiten. Das heisst aber nicht, dass wir damit das Flugblatt goutieren würden. Auch wenn es im juristischen Sinn wahrscheinlich keinen Straftatbestand erfüllt, ist es ethisch und moralisch trotzdem verwerflich und somit strikt zu verurteilen. Wir hoffen, dass die Täterschaft diese Zeilen liest und sich ein paar Gedanken zum Stil dieser Art Politik macht.

Nun wünsche ich Ihnen allen einen schönen Sommer und ein paar erholsame Ferientage oder -wochen (in Ballwil und Umgebung gibt es übrigens wunderschöne «Örtli» zu entdecken, an denen man sich bestens erholen kann). Und dem neuen Gemeinderat wünsche ich jetzt schon einen «zauberhaften Zauber des Anfangs»...

Benno Büeler, Gemeindepräsident



# Mitteilungen

## Gemeindeversammlung 4. Juni 2024 – Ergebnisse

**1. Zusicherung Gemeindebürgerrecht** für Tina Baumgarten, 1983, Neuheim 8, 6275 Ballwil

**2. Genehmigung Jahresbericht 2023**

beinhaltend die Berichte zu den Aufgabebereichen inkl. Stand Umsetzung Legislaturprogramm sowie die Jahresrechnung 2023 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 521'340.67 und Bruttoinvestitionen von CHF 2'604'821.91.

**Beschluss:** Grossmehrheitliche Genehmigung des Jahresberichtes 2023

**3. Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Sanierung und Aufwertung Dorfstrasse**

**Beschluss:** Grossmehrheitliche Genehmigung der Abrechnung Sonderkredit Sanierung und Aufwertung Dorfstrasse

**4. Genehmigung Abrechnung Sonderkredit Sanierung Gibelfühstrasse inklusive Kanalisation**

**Beschluss:** Grossmehrheitliche Genehmigung der Abrechnung Sonderkredit Sanierung Gibelfühstrasse inklusive Kanalisation

**5. Genehmigung Teilrevision Ortsplanung**

**Beschluss 1:** Abweisung Einsprache von Eduard Winiger und Paul Winiger

**Beschluss 2:** Genehmigung der Teilrevision Ortsplanung; Umzonung Areal Ambar/Breite (Wohnbaugenossenschaft Ballwil), Grundstücke Nr. 103, 362, 430, 432, 433, 434, 441, 453, 493, 517, 518, von der Wohnzone B (W-B) in die Wohnzone A (W-A) und die Änderungen des BZR, Artikel 26 Abs. 8 (neu) und Anpassung Art. 34 Abs. 4 und 6

**6. Neuwahl der Bildungskommission**

**Beschluss:** Einstimmige Wahl von Simon Loretz, Gütschrain 3 als Präsident der Bildungskommission für die Amtsperiode 2024-2028 sowie Einstimmige Wahl von Andrea Gassmann, Margrethenstrasse 1, Rahel Graf, Linggenweid 2 und Urs Merkli, Gibelfüh 1 als Mitglieder der Bildungskommission für die Amtsperiode 2024-2028

## Ressortverteilung neuer Gemeinderat

Der neue Gemeinderat hat gemeinsam die neue Ressortverteilung beschlossen. Roger Mathis wird weiterhin dem Ressort Finanzen vorstehen. Luzia Weber-Häberli wird das Ressort Soziales, Patricia Bucher das Ressort Bildung und Hugo Lötscher das Ressort Bau und Infrastruktur leiten. Die Neuen werden nun von den Bisherigen in ihre Ressorts eingeführt. Laut Mitteilung des neuen Gemeindepräsidenten Andreas Müller wird die Aufteilung von «Unterressorts» wie Sicherheit, Energie/Umwelt, Immobilien, Vereine/Sport/Jugend/Kultur zu einem späteren Zeitpunkt beschlossen.

## Martina Stadelmann-Arnold in Musikschulkommission

Der Gemeinderat hat Martina Stadelmann-Arnold, Erlenweg 4, für die neue Legislatur 2024-2028 erneut als Mitglied der Musikschulkommission Oberseetal ernannt. Martina vertritt Ballwil, zusammen mit der neu zuständigen Gemeinderätin Patricia Bucher, in der Kommission der Musikschule Oberseetal (Eschenbach, Inwil, Hohenrain, Ballwil). Vielen Dank.

Die Mitglieder der weiteren Kommissionen für die neue Legislatur werden an der Dezember-Gemeindeversammlung bestätigt.



GEMEINDE

# Mitteilungen

## Arbeitsjubiläen

Adrian Fischer, Leiter Finanzen ist seit fünfzehn Jahren für die Gemeinde Ballwil tätig. Michèle Müller, Gemeindeschreiber-Substitutin und Christian Hädinger, Leiter Werkdienst arbeiten seit zehn Jahren für die Gemeinde Ballwil. Der Gemeinderat gratuliert den treuen Mitarbeitenden und dankt ihnen ganz herzlich für ihr sehr engagiertes Arbeiten im Team Gemeinde Ballwil. Er wünscht ihnen weiterhin viel Freude und Befriedigung am Arbeitsplatz.

## Kündigung Roman Grüter, Neuanstellung Daniel Renggli

Roman Grüter hat seine Anstellung im Kieswerk Ballwil gekündigt. Er ist vor drei Jahren zu uns gestossen. In seine Zeit fiel der Bau der Aushubwaschanlage. Bei der Behebung der Kinderkrankheiten und Anlaufschwierigkeiten der Anlage war Roman ein wichtiger Mann. Nun, da die Anlage läuft, zieht es ihn weiter für eine neue Herausforderung. Der Gemeinderat dank Roman herzlich für seine Arbeit im Kieswerk und wünscht ihm das Allerbeste im neuen Tätigkeitsfeld.

Daniel Renggli aus Stansstad übernimmt neu die operative Verantwortung als Anlagefüh-



Der neue Anlageführer Daniel Renggli in seiner neuen Arbeitsstätte.

rer der Aushubwaschanlage. Er ist gelernter Mechaniker und hat eine lange Erfahrung in Einrichtung, Programmierung, Bedienung, Reparatur und Unterhalt von diversen Bau- und anderen Maschinen. Wir heissen Daniel Renggli herzlich willkommen in Ballwil und wünschen ihm viel Freude in seiner neuen Tätigkeit.

## Rücktritt Landwirtschaftsbeauftragter Alois Käch

Alois Käch, Landwirtschaftsbeauftragter von Ballwil, hat sein Amt auf Ende November zur Verfügung gestellt. Alois wirkt in diesem Amt seit November 2014. Zu dessen hauptsächlichen Aufgaben gehört es, die Landwirte bei der Strukturdatenerhebung im Februar zu unterstützen. Weiter erfasst der Landwirtschaftsbeauftragte die Daten für Personen, welche Geflügel, Kaninchen, Bienen, Schafe und Ziegen als Hobby halten. Ebenso wirkt er beim Vernetzungsprojekt mit.

## Neuer Landwirtschaftsbeauftragter gesucht

Infolge des Abgangs von Alois Käch sucht die Gemeinde einen neuen Landwirtschaftsbeauftragten. Der jährliche Arbeitsaufwand beträgt ca. 30 Stunden. Ideal ist es, wenn diese Person aus dem Umfeld der Landwirtschaft kommt und die Gemeinde gut kennt. Interessierte melden sich beim zuständigen Gemeinderat Joe Schnider (041 448 28 24) oder beim bisherigen Amtsinhaber Alois Käch (041 370 83 46), welcher gerne weitere Auskünfte erteilt.

## nextbike

Das nextbike-Angebot wird rege genutzt! Tipp: Für uns Baubeler ist das nextbike-Fahren auch in anderen Anbietergemeinden in der Zent-



# Mitteilungen

ralschweiz für die erste halbe Stunde jeweils kostenlos. Der Verleih von E-Bikes ist jedoch immer von Anfang an, also auch in der ersten halben Stunde, kostenpflichtig.

## Hochwasserschutzprojekt

Das Hochwasserschutzprojekt zeigt Wirkung. Trotz intensiver Niederschläge Anfang Juni führte das Regenwasser zu keinen Schäden oder negativen Auswirkungen auf Gebäude im Dorf. Denn die grossen Wassermengen konnten dosiert in den Dorfbach abgegeben werden. Ebenso hat der kleine Damm oben an der Hohenrainstrasse Richtung Ottenhusen das viele Regenwasser zurückgehalten, so dass es nicht in grossen Mengen in der Strasse und über die Wiese Richtung Dorf floss.

## Gemeindehaus PLUS

Das Baugesuch für das Projekt Gemeindehaus PLUS ist auf der Zielgerade und kann demnächst beim RBO eingereicht werden. Wenn alles gut läuft, kann im Spätherbst 2024 mit den Vorbereitungsarbeiten begonnen werden (nicht 2025, wie im letzten Kontakt fälschlicherweise steht).

Die Vorbereitungsarbeiten für das Provisorium der Gemeindeverwaltung in der Schlossmatte laufen auf Hochtouren. Auch für die andern

Nutzenden des Gemeindehauses wurden Lösungen gefunden: Den Vereinen, welche im Proberaum im Gemeindehaus ihre Proben durchführen, wurden von der Gemeindeverwaltung alternative Räume für die Zeit während der Bauarbeiten zugeteilt. Und für die ukrainische Familie, die im Gemeindehaus wohnt, hat der Kanton eine Wohnung in Ottenhusen angemietet.

## Reduzierte Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Während der Sommerferienzeit vom 8. Juli bis 16. August 2024 ist die Gemeindeverwaltung Ballwil wie in den letzten Jahren jeweils am Freitag den ganzen Tag geschlossen. Zudem bleibt die Gemeindeverwaltung auch am Freitag, 30. August 2024 geschlossen, weil der Personalausflug auf den 30. August verschoben werden musste.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme. Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

## Reduzierte Erreichbarkeit Steueramt vom 9. – 23. August 2024

Aufgrund eines umfassenden Systemupdates wird es zu einem zweiwöchigen Betriebsunterbruch bei sämtlichen Steuerämtern im Kanton Luzern kommen. Während dieser Zeit wird das



Exklusive Baubeler Wandmalerei im Probelokal im Gemeindehaus, entworfen und ausgeführt vom Männerchor Ballwil

Steueramt Ballwil nur sehr eingeschränkt erreichbar sein. Besten Dank für Ihr Verständnis.

### Schulbus Gibelflüh

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 4. Juni hat der Gemeinderat informiert, dass für die Schulwegsicherheit Ballwil - Gibelflüh ein Schulbus eingesetzt wird. Offerten bei verschiedenen Schulbusbetreibern haben gezeigt, dass wegen der Verfügbarkeit der Fahrzeuge eine schnellstmögliche Einführung auf Beginn des Schuljahres 24/25 nicht möglich ist. Sobald nähere Informationen vorliegen, werden die Direktbetroffenen informiert.

### NeuzuzügerInnen

Wir heissen folgende Personen herzlich willkommen:

- András György, Sagistrase 13
- Bucher Brian, Gütschhof
- Fuchs Christian und Petra, Gütschhöhe 13a
- Graf Dominic und Valerie mit Henri, Xaver-Herzogweg 1a
- Huwiler Robin, Gütschhof
- Konzelmann Melanie, Schlosshöhe 1
- Mataj Marta, Meierhöfli 1
- Purtschert Kevin, Schlosshöhe 1
- Schär Elias, Meierhöfli 1
- Spring Joel, Luzernstrasse 18
- Troxler Gabriela, Luzernstrasse 10

### Bauwesen

Bewilligungen wurden erteilt:

- Richli Jasmin und Tobias, Flurhöhe 8a, 6275 Ballwil  
Erweiterung Parkplatz



GEMEINDE

# Mitteilung der Wasserversorgung Ballwil

## Hoher Grundwasserspiegel und Zählerablesung im September



Nach einer ausgiebigen Regenzeit dürfen wir uns in Ballwil über einen hohen Grundwasserspiegel erfreuen. Auch die Wasserqualität ist im gewohnten Masse. Nach den Sommerferien steht die alljährliche Wasseruhrenablesung an. Claudia Distel hat sich bestens in die Thematik eingearbeitet und wird ab dem 16. September mit dem Ablesen beginnen.

Um Claudia die Arbeit zu erleichtern, haben Sie die Möglichkeit, unter: « [www.wasserversorgung-ballwil.ch](http://www.wasserversorgung-ballwil.ch) / Vorgehen bei... / ...Meldung Zählerstand», das Meldeformular auszufüllen und der Wasserversorgung zu

zustellen. Falls dies nicht möglich sein sollte, sind wir mit grossem Dank verbunden, wenn Sie Claudia Distel den Zugang zum Wasserzähler gewähren.

Auch das Projekt «Grundwasserpumpwerk Wassergass» geht in eine sehr spannende Phase. In der kommenden Klausur werden wir mit dem Kanton Luzern die nächsten Schritte abklären. Wir sind überzeugt, mit dem Standort Wassergasse eine optimale und zukunftsgerichtete Lösung zu haben.

Hugo Löttscher / Aktuar



GEMEINDE

# Aushub wird Kies und Sand

Am «Tag der offenen Tür» im Kieswerk konnte die Aushubwaschanlage in Betrieb erlebt werden.

Die Verantwortlichen des Kieswerks Ballwil hatten am Samstag 15. Juni Wetterglück. Nach intensivem Regen kam pünktlich zum Start des «Tag der offenen Tür» die Sonne zum Vorschein. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher konnten bei trockenem Wetter die Verwertung von Abdeckmaterial/Aushub und die Produktion von Kies und Sand in der Aushubwaschanlage AWA in Echtzeit verfolgen.

Abdeckmaterial wurde mit dem Bagger in der Kiesgewinnung auf einen Grossdumper verladen und zur Aushubwaschanlage transportiert. Nach der Aufgabe des Materials in die Aushubwaschanlage konnten die Besucher mitverfolgen, wie aus dem Aushub die brauchbaren Kies- und Sandanteile gewonnen

und die nicht brauchbaren Schlämmanteile in festen Pressschlamm verarbeitet wurden. Die Prozesse mit welchen die Förderbänder, Siebe, Schwertwäsche, Doppelgurtförderer, Zyklone, Pumpen, Klärer und Schlammpresse die Bodenmaterialien verarbeiteten, wurden mit grossem Interesse verfolgt.

Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt. Der Turnverein Ballwil grillierte Würste und servierte Getränke. Somit konnte der für den Anlass produzierte Video bei gleichzeitigem Genuss von Speis und Trank genossen werden.

Der Gemeinderat dankt den Organisatoren dieses Anlasses, insbesondere den Mitarbeitenden im Kieswerk und dem Geschäftsführer Kieswerk, Cornel Blöchlinger.



Gebäudeteil der Aushubwaschanlage mit Besucher/innen



Bereichsleiter Cornel Blöchlinger mit Werkleiter Daniel Zeder sowie Anlagenführer Roman Grüter und sein Nachfolger Daniel Renggli. Maschinist Roland Ambühl fehlt auf Foto.

# Lichtverschmutzung vermeiden

Lichtverschmutzung ist nicht Verschmutzung VON Licht sondern Verschmutzung (der Dunkelheit) DURCH Licht.

Lichtverschmutzung ist die künstliche Aufhellung des Nachthimmels und hat störende Auswirkungen auf Mensch und Natur. Neben der Energieverschwendung mit ihren negativen Folgen kann Lichtverschmutzung auch den Schlafrhythmus der Menschen durcheinanderbringen. Zugvögel, Insekten und Fledermäuse leiden besonders unter der übertriebenen nächtlichen Beleuchtung von Gärten und Außenraum. Das kann zum Erlöschen von ganzen Populationen führen. Sogar Pflanzen und Wasserlebewesen werden negativ beeinflusst. Die Lichtverschmutzung nimmt weltweit zu.

**Mit ein paar einfachen Grundsätzen können alle etwas zur Eindämmung der Lichtverschmutzung tun:**

- Fragen Sie sich: Ist die Leuchte wirklich notwendig?
- Beleuchten Sie von oben nach unten.
- Schirmen Sie Leuchten so ab, dass die Lichtquelle nicht sichtbar ist.
- Passen Sie Beleuchtungsstärke und Beleuchtungsart der Situation an.
- Begrenzen Sie die Leuchtdauer zeitlich – die wenigsten Leuchten müssen die ganze Nacht brennen!

Gerne beraten wir Sie kostenlos – Ihre Umweltberatung Luzern



Lichtverschmutzung

Kostenlose Auskünfte zu Umwelt und Energie für alle Luzernerinnen und Luzerner  
[www.umweltberatung-luzern.ch](http://www.umweltberatung-luzern.ch)

Umweltberatung Luzern



# Ferienlager – eine neuere Errungenschaft

Heute gehören Ferienlager für Kinder und Jugendliche zum festen Bestandteil eines sinnvollen Freizeitangebots. Die zaghaften Anfänge liegen in Ballwil 86 Jahre zurück.

Damals waren Ferien für die meisten Leute im ländlichen Ballwil ein Fremdwort. Das Schuljahr hingegen kannte schon früher regelmässige schulfreie Zeiten, ähnlich wie heute. Für manche Kinder bedeuteten diese aber kein «Flohnerleben»: Beim Heuen, bei der Getreide-, Kartoffel- und Obsternte war ihre Mithilfe gefragt. Familienferien und Ferienlager sind ohnehin eine neuere Errungenschaft.

Erstmals wagte 1938 die zwei Jahre zuvor gegründete Ballwiler Pfadfinder-Abteilung St. Georg die Durchführung eines schlichten Herbstlagers. Schon wenige Jahre später verschwand aber diese Ur-Pfadi wieder aus dem Dorfleben. Von Ferienlagern war weiter nicht die Rede, bis 1956 die Schule Ballwil erstmals ein Sommerlager auf die Beine stellte: 65 Kinder vergnügten sich drei Wochen lang in Unterschächen UR. Ein Stimmungsbild aus den Lagerberichten: Eindrückliche Bergwanderungen. Gutes Essen. Besuch der Tell-Spiele in Altdorf, finanziert von der Firma Honauer. Geschenkte Lebensmittel aus Ballwil: Torte

vom Beck Bühler, Lebkuchen vom Beck Köppli, Wienerli vom Lang Otti. Am 1. August hält Sekundarlehrer Josef Blum die Festansprache an der Bundesfeier in Unterschächen und Lehrer Josef Estermann dirigiert die dortige Musikgesellschaft.

Wenig später übernahm die 1957 gegründete Jungwacht die Führungsrolle in Sachen Lager. 1959 zog sie erstmals ins Sommerlager, nach Amden SG, und danach bis 1980 nahezu ohne Unterbruch jährlich. Für die Mädchen fehlte aber ein entsprechendes Angebot. Deshalb initiierte 1965 der damalige Schulpflegepräsident Fritz Helfenstein erstmals ein Ballwiler Mädchenlager auf der Älggialp OW, welches er gleich selber leitete. 1969 fand in Madulain ein weiteres Mädchenlager statt. 1972 bot die Jungwacht auf Simplon Hospiz erstmals ein Lager für Buben und Mädchen an. 1980 und 1981 organisierte Lehrer Albert Süess zwei Schullager im Bündnerland, welchen sich auch eine Gruppe gehörloser Kinder des Heilpädagogischen Zentrums Hohenrain anschloss. **HM**



## Ballwil im Rückspiegel

Unter diesem Titel werden spannende Themen aus dem Geschichtsbuch Ballwil präsentiert. Es kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Ballwiler Jungwachtlager 1960 in Schwende AI, Gruppe «Seeräuber». Hinten von links: Gruppenführer Martin Dormann, Werner Sigrist, Oskar Grüter, Urs Schnyder. Vorne von links: Markus Wicki, Franz Gehrig (Cesco), Bruno Manzocchi und Josef Budmiger.



FEUERWEHR

# Vorsicht bei Wassereinbruch im Haus

Auch bei einem Wassereinbruch im Keller oder Garagen lauern Gefahren, welche gerne mal unterschätzt werden.



Anfangs Juni stand die Feuerwehr Oberseetal infolge der anhaltenden Regenfälle mehrmals im Einsatz. Diverse Keller und Garagen mussten dabei ausgepumpt werden. Zeitweise wurden gar wegen den Wassermassen Strassenabschnitte gesperrt. Glücklicherweise ist dabei niemand verletzt worden und auch die Schäden hielten sich in Grenzen. Bei diesen Einsätzen sind den Einsatzkräften einige Punkte aufgefallen, welche zu beachten sind!

## Gefahr durch Strom im Wasser

Bei Unwettereinsätzen kommt es immer wieder zu gefährlichen Situationen, wenn Personen unbesorgt durch das Wasser im Keller oder in der Garage gehen. Wasser leitet gut und kann so über Steckdosen oder defekte

Stromleitungen zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen! Gehen Sie also nicht ins Wasser, solange die Gefahr von Stromschlägen nicht ausgeschlossen werden kann!

## 118 anrufen!

Im Notfall alarmieren Sie die Feuerwehr mit der Nummer «118». Vermeiden Sie Anrufe direkt an Feuerwehr Angehörige. Über die Einsatzzentrale erhält die Feuerwehr alle nötigen Informationen und rückt dann mit dem benötigten Material aus. Bei unklaren Meldungen verschaff sich ein Vortrupp vor Ort ein Bild über die Situation. Dies gilt übrigens für alle Arten von Notfällen!

Markus Schurtenbergert



Eindrücke aus der letzten Unwetter Einsätzen



# Schülerinnen und Schüler der 3. Sek. fahren nach Monaco – mit dem Velo!

Über 650 km und 5000 Höhenmeter galt es zu meistern. Um es gleich vorwegzunehmen: Alle haben es geschafft!

24 motivierte Schülerinnen und Schüler der 3. Sekundarstufe der Schule Eschenbach hatten ein ehrgeiziges Ziel: Mit dem Velo bis nach Monaco. Die Vorstellung, durch atemberaubende Landschaften zu fahren, steile Pässe zu erklimmen und die glamouröse Küste Monacos zu erreichen, begeisterte uns. Daniel Blättler und eine Organisationsgruppe aus verschiedenen Schülerinnen und Schülern planten die Tour bis ins Detail. Jugendherbergen in Hospental und Locarno wurden angefragt, ebenso Hotels vor Carisio, Bra und Menton. In Turin wurde ein Hostel gebucht und in Albenza Bungalows auf einem Zeltplatz. Die Route wurde von Daniel Blättler im Oktober und Februar rekognosziert – ab Januar ging die Sponsoringgruppe mit einem selbstgemachten

Video auf Sponsorsuche. Im Mai erhielten wir zudem die Möglichkeit, unser Projekt im Seetaler Bote, in der Luzerner Zeitung, bei Radio Energy und im Tele 1 zu präsentieren.

## Der Gotthard ist geschlossen – was nun?

Am 25. Mai 2024 versammelten sich alle Teilnehmenden in Inwil. Nach einer herzlichen Verabschiedung und letzten Instruktionen von Herrn Blättler ging es los.

Unsere Reise startete entlang des Zugersees nach Immensee, wo wir unsere erste Pause einlegten. Danach führte uns die Route nach Brunnen und weiter per Nauen nach Flüelen. Der erste Tag endete nach einem herausfordernden Aufstieg durch die Schöllenschlucht in Hospental.

Am zweiten Tag standen drei Optionen für die Fahrt nach Locarno zur Wahl, da der Gotthardpass geschlossen war. Die erste Gruppe bewältigte den Oberalp- und Lukmanierpass, während die Zweite mit dem Zug auf den Oberalppass fuhr und die Dritte durch den Gotthardtunnel nach Airolo reiste. Alle Gruppen trafen sich später kurz vor Bellinzona und kamen schliesslich zusammen in Locarno an. Einige genossen anschliessend einen Sprung in den Lago Maggiore nach solch einem anstrengenden Tag.

## Die Motocrossstrecke von Maggiora

Am dritten Tag, unserer Königsetappe entlang des Lago Maggiores und Ortasees bei nieselndem Wetter, durften wir in einer Pause den Motocrosspark von Maggiora besichtigen. In diesem wurde uns einiges über die Strecke



Aufstieg zum Gotthardpass mit Sanya Elmiger, Sarina Fecker und Sarina Loretz



Tabea Richli und Livia Estermann in Imperia



Sanya Elmiger und Sarah Bühlmann in Turin

von Hans Aregger erklärt und wir durften im Bikepark noch selbst einige Runden drehen.

### Pause in Turin

Die vierte Etappe von Carisio nach Turin bot einen Alpenblick. Nach einem kurzen Hallenbadbesuch in Chivasso radelten wir weitere 25 km zum Hostel. Dort erkundeten wir die Stadt, feierten Lorette's Geburtstag mit einem Glace und feierten um Mitternacht Bens 15. Geburtstag auf dem Hoteldach. Auch das nächste Highlight erwartete uns am nächsten Morgen: das Juventus Turin Stadion.

### Der grosse Augenblick – das Meer in Sicht

Am späten Freitagnachmittag kam das grosse Aufatmen, der Port Hercule, der Yachthafen von Monaco war erreicht. Freude mischte sich mit berechtigtem Stolz über die herausragende Leistung! Der letzte Tag war dann dem Sightseeing und Shopping in dem Luxus-

staat gewidmet. Niemand murrte, als das Velo für die Heimfahrt in den Anhänger verladen wurde. Der Carfahrer von Imbach chauffierte nach etwas Verspätung die müde Schar sicher über den Nachmittag und Abend nach Hause. Fast pünktlich konnten die erleichterten Eltern ihre Töchter und Söhne um Mitternacht von Samstag in Empfang nehmen.

### Zurück in Eschenbach

Auch wenn der normale Schulalltag uns wieder in seinen Bann gezogen hat, ist unsere Reise noch nicht vorbei. Wir freuen uns auf den Abschlussabend am 25. Juni, an dem wir zusammenkommen, zurückblicken und gemeinsam mit unseren grosszügigen Sponsoren erneut auf unsere Leistungen anstossen werden.

Die Blogs zur gesamten Tour und der Vorbereitungen finden Sie unter: <https://velotour-monaco.jimdofree.com>



MUSIKSCHULE

# Musikunterricht und Sommerferien.

## Ein Widerspruch?



MUSIKSCHULE  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch

Muss nicht sein! Im letzten Jahr habe ich die Kinder einer Band gefragt, wie viele Wochen (von sechs) sie denn in den Ferien verreisen würden. Das Meiste war 3 Wochen. Es blieben also 3 Wochen, also 21 Tage, also 504 Stunden schulbefreite Zeit! Auch wenn nach Abzug von Schlafen, Chillen, Grillen und Europapark nur noch 1 Stunde pro Tag übrigbleiben würde, wäre das wahrscheinlich eine Verdoppelung der durchschnittlichen Übezeit einer Musikschülerin, eines Musikschülers unter dem Jahr. Welch ein Glück!



Nun, in der Band haben wir in der letzten Probe vor den Ferien Ziele gesetzt, Vereinbarungen getroffen, Literatur definiert und Metronomzahlen (Geschwindigkeit der Stücke) abgemacht. Und siehe da, nach den Ferien klang alles erheblich besser und unser nächster Auftritt liess nicht lange auf sich warten. In diesem Sinne wünschen wir allen, die ein Instrument spielen, schöne, erspriessliche und gewinnbringende Ferien. Den anderen selbstverständlich auch.

Roland Recher, Musikschulleiter

Grafik: Rita Elmiger Süess

## KOMPASS

Wenn Musik aus dem Herzen in alle Himmelsrichtungen erklingt  
Vokalwerke aus dem Norden, aus Afrika, aus Amerikas  
Jazz- und Popwelt und Volksmusik aus dem Osten

**14. SEPTEMBER 2024**  
19:00 UHR  
KIRCHE ESCHENBACH

**15. SEPTEMBER 2024**  
17:00 UHR  
KIRCHE BALLWIL

**ENSEMBLE SIRIUS**

Alyssa Muff	Laura Buhotzer
Anja Zimmermann	Lioba Wicksi
Emma Loison	Dominik Lohri
Janine Odermatt	Mattia Tuor
Johanna Jung	Tim Stadelmann

Eintritt frei, Kollekte

**MUSIKSCHULE  
OBERSEETAL**  
bringdichzumklingen.ch

**BEGLEITUNG**

Ana Dorado  
Orgel und Piano

Caesar Oetlerli  
Perkussion

Elsbeth Burgener-Hunger  
Gesamtleitung

PS: Nach den Sommerferien dürfen wir 6,54% mehr Schülern die Welt der Musik näherbringen. Welch ein Glück!



MUSIKSCHULE

# Angebot



MUSIKSCHULE  
OBERSEETAL  
bringdichzumklingen.ch

## Drum-Circle Für Erwachsene



Gilles Gallot, 076 569 18 18  
gilles.gallot@musikschule-oberseetal.ch

Ich freue mich, wenn Sie Teil dieser Entdeckungsreise in die Trommelwelt sein möchten!  
Bei Fragen bin ich gerne für Sie da.

Die Anmeldung können Sie direkt auf unserer Website oder per Telefon an 041 449 90 16 vornehmen.



[anmeldung.musikschule-oberseetal.ch](http://anmeldung.musikschule-oberseetal.ch)

### Die Freude am Trommelspiel zusammen mit anderen erleben!

Nicht nur für Kinder...

Auf Djembes, Basstrommeln, Congas, Bongos und verschiedenen Kleinpercussions entstehen spielerisch die Rhythmen. Die Reise beginnt!

Wir finden einen gemeinsamen Puls und lassen es geschehen.

Mitmachen können alle, Vorkenntnisse braucht es keine.

Jeweils Donnerstag von 18.45 – 19.45 Uhr / Rhythmikraum  
Schulhaus Inwil

(Der Kurs kann von allen Erwachsenen aus allen vier Gemeinden besucht werden)

Daten: (9 Termine)

29. August 2024

12. und 26. September 2024

24. Oktober 2024

7. und 21. November 2024

5. Dezember 2024

9. und 23. Januar 2025

Kostenbeitrag: Fr. 270.- / 9er Abo à 60 Min.

(kann im zweiten Semester erneuert werden, falls Interesse weiterhin besteht)

NEU!  
Ab August 2024

Anzeige

Bereit für die Ferien? Wir zaubern dir die passende

## SOMMERFRISUR

Buche jetzt deinen Termin online:

► [www.salonbaenz.ch](http://www.salonbaenz.ch)

Salon  
**Bänz**

Salon Bänz • Nicole Schenker • Dorfstrasse 25 • 6275 Ballwil • 041 448 07 73 • [www.salonbaenz.ch](http://www.salonbaenz.ch)





55.

# Baubeler Dorfturnier

5./6./7. Juli 2024 Fussballplatz Gerlingen



## FREITAG

AB 16.00

# Baubelertreff



BIS 19.00

UEFA EURO2024  
Live-Übertragung 1/4 Finale

## SAMSTAG

AFTER TSCHUTT PARTY  
MIT

**BARBETRIEB**

APEROL BAR

UEFA EURO2024  
Live-Übertragung 1/4 Finale

# Spielbetrieb

Spielplan unter:  
[jugendvereinballwil.com](http://jugendvereinballwil.com)

## SONNTAG

# Spielbetrieb

UM 10.30

FELDGOTTESDIENST



APEROL BAR

**contrast.**  
GRAFIKUNDWERBETECHNIK

**BM**  
BEAUTIFUL MOMENTS

**LEISIBACH**  
ENTSORGUNG.ch

SEWOTA SWISS

**oetterli**  
werbung, web und druck

**emmenegger**  
architektur & baumanagement

Elektro-Installationen  
**käch**

HAUSGEMACHT.CH  
*ottiger*

**Luzerner Kantonbank**

**kreuzquer**

# 55. Baubeler Dorfturnier

Vom 5. - 7. Juli treffen sich in Gerligen einmal mehr viele Fussballbegeisterte zum jährlichen, vom Jugendverein organisierten Dorfturnier.

Am 5. Juli ist es wieder so weit. Das 55. Dorfturnier findet wieder statt. Am Freitag freuen wir uns auf den Baubelertreff. Hier sind alle herzlich willkommen. Für Essen und Getränk ist gesorgt.

Am Samstagmorgen starten wir dann in den sportlichen Teil: Während zwei Tagen werden Schüler, Aktive, Senioren und alle Sportbegeisterten ihre fussballerischen Künste unter Beweis stellen. Unter jugendvereinballwil.com findet ihr den Spielplan. Schaut doch mal rein und unterstützt eure Liebsten am Spielfeldrand. Das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz.

Sei es mit einem feinen Essen, als Abkühlung mit einem Aperol Spritz oder am Abend in der Bar, für jeden ist etwas dabei. Da dieses Jahr die EM in Deutschland stattfindet, werden wir ein Public-Viewing organisieren, damit wir die Spiele übertragen können.

Am Sonntagmorgen geht der sportliche Teil weiter. Um 10.30 Uhr findet dann der Feldgottesdienst statt. Anschliessend ist die Küche offen und freut sich auf hungrige Gäste. Auf ein erfolgreiches, faires und unfallfreies Wochenende freuen wir uns.

Jugendverein Ballwil

## OUTDOOR TRAINING (BALLWIL)

PERSÖNLICH – SCHWUNGVOLL – EFFEKTIV



### WWW.CONIBUDI.CH

#### ➤ OUTDOOR INTERVALL MIX TRAINING

Beratung & Anmeldung für ein **kostenloses Probetraining** bei:

Coni Budmiger  
☎ 079 601 22 01  
✉ conibudmiger@gmail.com  
www.conibudi.ch

\*Krankenkassen anerkannt\*



OUTDOOR INTERVALL MIX TRAINING  
MONTAG: 17:45 / 18:45 / 19:45 UHR & MITTWOCH: 17:45 / 18:45 UHR

OUTDOOR TRAINING REIF & JUNG-GEBLIEBENE  
DIENSTAG: 8:30 Uhr / 9:30 Uhr



katerfaescht.ch

7. SEPTEMBER  
2024



**DJ** COVER-  
JAM  
TRIO



**KAFFEE-  
GUTSCHEIN**  
Bei Abgabe dieses Bons in der Kafistube,  
erhalten Sie von 20.00 bis 22.00 Uhr  
gratis einen feinen Kaffee.



LIGHT & MUSIC RENT GmbH

EVENT-SERVICE  
www.light-music.ch

# KATERFÄSCHT BALLWIL

# Ballwiler Senior/innen auf Reisen.....

Waldenburg und Mariastein waren die Reiseziele des diesjährigen Tagesausfluges. Für viele der über hundert Mitreisenden eher unbekannt aber wunderschöne Gegenden in den Kantonen Baselland und Solothurn. In Mariastein genossen wir ein schmackhaftes

Mittagessen und die Zeit in und um die Kirche des Wallfahrtsortes.

Das Komitee Frohes Alter dankt Allen die mitgereist sind und freut sich schon jetzt auf das nächste Jahr, wenn es heisst «Das Frohe Alter Ballwil geht auf Reisen»...

Text und Fotos: Andrea Elmiger





# Frohes Alter Ballwil

## Vormittags-Wandern

Donnerstag, 4. Juli  
Besammlung: 08.30 Uhr beim Volg Parkplatz  
(Leitung Toni Kaufmann)

## Sommer-Jassen

Donnerstag, 18. Juli  
Ab 13.30 Uhr, Schloss-Stube, Schlossmatte

## Vormittags-Velofahren

Donnerstag, 25. Juli  
Besammlung: 08.30 Uhr beim Gemeindehaus

## Vormittags-Wandern

Donnerstag, 8. August  
Besammlung: 08.30 Uhr beim Volg Parkplatz  
(Leitung Robi Barmet)

## Sommer-Jassen

Donnerstag, 22. August  
Ab 13.30 Uhr, Restaurant Sternen

## Velofahren

Donnerstag, 29. August  
Besammlung: 13.10 Uhr beim Gemeindehaus  
(Leitung Dora, Sepp + Hugo)

Wir wünschen allen schöne Sommertage.

[Komitee FROHES ALTER](#)



# Frohes Alter Ballwil

Die Wanderbegeisterten des Frohen Alters Ballwil wagten sich Mitte Mai trotz unsicherer Wettervorhersage auf die Ganztageswanderung. Ohne einen Tropfen Regen erreichten sie ihr Mittagsziel oberhalb Küssnacht.

Frisch gestärkt wanderten sie anschliessend auf dem Höhenweg Richtung Weggis, eine sehr schöne Wanderung, auch mit wolkenverhangenem Himmel. Die ersten Regentropfen fielen tatsächlich erst im Bus zurück Richtung Immensee.

Ein herzliches Dankeschön an Helene & Franz für die Organisation. [Text & Fotos: Andrea Elmiger](#)





VEREINE

## Offenes Singen – Open Air!

Singen im Freien – das passt zu einem lauen Sommerabend. Am **Freitag, 26. Juli, 17 Uhr**, treffen wir uns auf dem Hof Oberlingen der Familie Käch zum Offenen Singen, verbunden mit Bräteln und gemütlichem Beisammensein. Sollte das Wetter nicht ganz nach Wunsch mitmachen, bietet die Scheune ein sicheres Dach. Für Getränke und Essen ist ein Unkos-

tenbeitrag von 12 Franken vorgesehen. Jung und Alt sind herzlich willkommen.

Am **Freitag, 30. August, 17 Uhr**, findet das Offene Singen wie üblich im Probelokal des Gemeindehauses statt.

Weitere Auskünfte erteilt Maria Kramis, Oberlingen, Telefon 041 448 26 65. hm



VEREINE

## Spielgruppe Ballwil

Tschüss und schöne Ferien!



Was... schon wieder vorbei?! Das Spielgruppenjahr verging wie im Flug. Die Kinder der Innenspielgruppe hatten viel Spass mit der Schnecke Charlie und der Raupe Nimmersatt.

Im Mai durften die Kinder mit ihren Mamis oder einer anderen Bezugsperson einen tollen

Morgen im Schnäggi erleben. Als Erinnerung bastelten sie ein Büechli mit der Geschichte der Raupe Nimmersatt. Und ein feines Znüni durfte natürlich auch nicht fehlen. Während die Innenspielgruppen auf besseres Wetter für die Spielgruppenreisli hofften, tönnte es bei Naturkindern ganz anders: Plitschplatsch, plitschplatsch... und alle sind nass! Juhui, im Mai hat es immer wieder geregnet, was soo viel Spannendes für die Waldkinder bereit hielt. Sie konnten ungeniert in die grössten Pfützen hüpfen, bauten Waldwege zu einem Bach um und stauten das Wasser zu einem See. Zum grössten Vergnügen gehörte das Suhlen im Matsch! Die Zeit verflog und schon bald gingen die Kinder wieder nach Hause wo eine warme Badewanne und Mamas Waschmaschine auf sie wartete...



Wir bedanken uns bei den Eltern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ganz schöne Sommerferien. Wir Spielgruppenleiterinnen Ramona, Yvonne, Anita und Andrea freuen uns auf das neue Spielgruppenjahr. Y. Meier, A. Wildisen



VEREINE

# Besichtigung Biohof Brand

Donnerstag, 6. Juni 2024



Frauengemeinschaft  
Ballwil

Nach einer kurzen Begrüssung von Adrian und Luzia Huber ging es auch schon hinein, in das tropische Gewächshaus.

Wir durften erfahren, was dort wächst und auf was man alles achten muss, um eine gute Qualität zu produzieren.

Es war ein interessanter Abend, der mit einem phantastischen Apéro gekrönt wurde. Ein herzliches Dankeschön an die Familie Huber und an alle, die daran beteiligt waren.

Frauengemeinschaft Ballwil



Besichtigung Biohof Brand



VEREINE

# «Zäme Unterwägs»

Dienstag, 27. August 2024 / 8.30 Uhr Gemeindehaus Ballwil



Frauengemeinschaft  
Ballwil

Die Frauengemeinschaft Ballwil lädt wieder ein zu einer schönen Wanderung rund um Ballwil. Möchtest du auch Ballwil und die Umgebung entdecken? Dann komm einfach mit. Es sind alle sehr herzlich willkommen. Dauer der Wanderung ca. 2.5 Stunden.

Frauengemeinschaft Ballwil



VEREINE

## Schüssler Salze – Grundkurs plus



Der Drogist und Schüssler Spezialist Walter Käch befasst sich seit über 20 Jahren intensiv mit den Schüssler Salzen. An den 2 Abenden wird er uns in diese Welt mitnehmen und uns die Anwendung der verschiedenen Salze näher bringen.

Dienstag, 3. September 2024 und Dienstag,  
10. September 2024, 19.00 Uhr  
Ort: Schlossmatte in Ballwil  
Kosten: 40 CHF für Mitglieder,  
50 CHF für Nichtmitglieder

Anmeldung unter [sabine@fg-ballwil.ch](mailto:sabine@fg-ballwil.ch)  
Teilnehmeranzahl ist beschränkt, Kursgebühr  
ist nach Anmeldung zu bezahlen.  
**Anmeldefrist:** 27. August 2024

[Frauengemeinschaft Ballwil](#)



VEREINE

## Ballwil 1 hat sich qualifiziert



Am 10. Mai schoss sich die Gruppe 1 des Schützenvereins Ballwil mit hervorragenden 676 Punkten auf den 6. Platz im Kantonalfinal und qualifizierte sich somit für die 1. Eidg. Hauptrunde der Gruppenmeisterschaft. Es gilt nun, die nächsten drei Runden zu überstehen, um am 31.8.2024 in den Schweizer Final SGM-G300 in Winterthur einzuziehen.

Alle, welche die Bundesübungen nicht geschossen haben, können diese an folgenden Daten im Schiessstand Mettenwil absolvieren:  
21.8.24 18:00-19:30 Uhr OP (FS)  
30.8.24 18:00-19:30 Uhr OP (FS)

Freundliche Schützengrüsse und «gut Schuss»

[Hugo Lötscher / Aktuar](#)



# Gemeindeinitiative zu Stande gekommen

Im Kontakt vom Mai 2024 haben wir über die Gemeindeinitiative informiert. Nun sind die Unterschriftenbogen der Gemeinde übergeben worden.

Am 12. Juni ist die Sammelfrist für die Gemeindeinitiative abgelaufen. Bis zu diesem Datum wurden der Gemeinde 365 Unterschriften überreicht. Diese werden nun auf ihre Gültigkeit geprüft und in der Folge wird das Zustandekommen der Initiative durch den Gemeinderat formell bestätigt.

An dieser Stelle möchten wir allen Sammlerinnen und Sammlern herzlich für ihren Einsatz danken.

## Fakten, wieso Ballwil keine zusätzlichen 5G Antennen braucht und besonders nicht auf öffentlichem Grund:

1. An der Luzernstrasse wurde 2023 eine bestehende Antenne auf 5G aufgerüstet (Quelle: <https://map.geo.lu.ch/infrastruktur/mobilfunk>)
2. In Ballwil verfügen schon heute 90% der Bewohner über schnelles Internet via Glasfaserkabel. Dieses Netz wird weiter ausgebaut (Quelle: Swisstopo, Swisscom, HSI Coverage)

3. Uns bekannte Grundbesitzer wurden in den letzten Monaten von Swisscom angefragt, ob sie den Bau einer Antenne auf ihrer Parzelle zulassen würden. Diese haben alle abgelehnt. Wir finden es diesen Personen gegenüber nicht fair, wenn nun die Gemeinde auf Gemeindeland den Telecomfirmen eine Plattform bietet.

Über den QR-Code unten können Sie sich einen interessanten Film zum Pro und Kontra von 5G Internet und Internet über Glasfaserkabel ansehen.

Armin Süess, Präsident



# Jugendmeisterschaft Reiden



Unsere Turnerinnen der Kategorie 1-4 durften am Samstag und Sonntag 01./02.06.2024 am Gerätewettkampf in Reiden starten. Es waren zwei erfolgreiche Tage. Total starteten in jeder Kategorie über 180 Turnerinnen.

Luana erturnte im K1 den 9. Rang mit einem Notendurchschnitt von 9.35. Auch Mylene und Maria durfte mit einer super Reckübung eine Auszeichnung entgegennehmen. Mia turnte ihren ersten Wettkampf und verpasste nur um 0.05 Punkte eine Auszeichnung.

Im K2 durften sich Anna, Anea und Enya mit ihren Leistungen eine Auszeichnung erturnen.

Marina erturnte mit der besten Note am Reck in der Kategorie 3 den 12. Platz und Paula ebenso mit der zweitbesten Sprungnote des Tages.

Auch im K4 turnten wir erfolgreich. Jill erreichte mit ihrem Können den 5. Platz. Vivien, Anita, Leona und Laila erturnten sich ebenfalls eine Auszeichnung.

Ladina Stoop



Turnerinnen der Kategorie 1 und 3



VEREINE

# JUGENDRIEGE

Gerne zeigen wir unser Angebot und die Infos dazu.



## MUKI (3 & 4-jährige)

Hast du Lust, turnerisch eine Geschichte zu erleben? Bei uns im Einhörnli-Turnen ist immer etwas los! Wir purzeln, klettern, springen, spielen, entdecken – und noch vieles mehr. Kinder und Erwachsene bewegen sich aktiv und freudvoll miteinander. Tauche mit uns ein, in die fantasievolle Welt des Muki-Turnens.

**Wann:** jeden Mittwoch, August – Dezember & Januar – Mai, 09.30 – 10.30 Uhr

**Wo:** Alte/Neue Turnhalle

**Auskunft und Anmeldung:** Annja Luck Guntern, 079 678 80 70, annja.luck@bluewin.ch



## KITU (Kindergarten)

MIT SPASS BEWEGEN – ist das Motto vom Kitu.

Ob drinnen oder draussen, wir springen, hüpfen, klettern, spielen... unsere Liste ist soooo lang. Komm doch vorbei und erlebe selber, was wir alles so machen! Wir freuen uns auf dich!

**Wann:** jeden Dienstag, 27. August 2024 – 27. Mai 2025, 15:30 – 16:30 Uhr

**Wo:** Alte Turnhalle

**Auskunft und Anmeldung:** Claudia Müller, 079 709 91 23, cloedi08@gmail.com



## Poly mini (1. – 4. Klasse / Girls & Boys)

Spiele, Stafetten, Postenläufe, Geräteturnen und noch vieles mehr, in der Halle und auch draussen. Unser Ziel – EINFACH SPASS HABEN UND SICH BEWEGEN.

Komm doch einmal vorbei! Wir freuen uns auf dich!

**Wann:** jeden Dienstag, 27. August 2024 - 24. Juni 2025, 17.00 - 18.15 Uhr

**Wo:** Neue Turnhalle

**Auskunft und Anmeldung:** Jeannine Elmiger, 079 623 39 19, jeannine.elmiger@gmx.ch





### Mini-Volley (ab 4. Klasse / Girls & Boys)

Spielerisch führen wir Euch in die Kunst des Volley-Ball-Spieles ein. Von den Grundkenntnissen bis zum «richtigen» Spiel werden wir diese beliebte Sportart ergründen.  
SPASS AM TEAMSPORT – das ist unser Motto. Komm doch einmal vorbei! Wir freuen uns auf dich!

**Wann:** jeden Montag, 26. August 2024 – 23. Juni 2025, 18.30 - 19.45 Uhr

**Wo:** Alte Turnhalle

**Auskunft und Anmeldung:** Stefanie Müller, 079 856 07 26, mueller\_steffi@gmx.ch



### Geräteriege Mädchen (Schnuppertraining)

Bist du 7 oder 8 Jahre alt, hast Freude am Turnen, bist kräftig und beweglich, dann besuch unser Schnuppertraining. Komm doch vorbei und mach mit! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Aus Platzgründen ist die Aufnahme in die Geräteriege Mädchen leider beschränkt!

**Wann:** jeweils Freitag, 23.08. / 30.08. & 06.09.2024, 16.30 – 18.00 Uhr

**Wo:** Neue Turnhalle

**Auskunft:** Sarah Lehmann, 079 106 08 25, getuballwil@bluewin.ch  
Ladina Stoop, 079 325 28 49, getuballwil@bluewin.ch

Wir freuen uns auf dich!

Weitere Informationen: [www.stvballwil.ch](http://www.stvballwil.ch)

Programm

24

Donnerstag 13.06. / Waschhaus Margrethenhof Ballwil

# Ursus Wehrli

Donnerstag 26.09. / Waschhaus Margrethenhof Ballwil

# Schwester Cordula

# BAP

Freitag 01.11.24  
Kulturzentrum  
Braui Hochdorf

Samstag 02.11.24  
Kulturzentrum  
Braui Hochdorf

# PATENT AUSVERKAUFT CORSNER

Samstag 09.11. / Waschhaus Margrethenhof Ballwil

# Christof Spörk

Freitag 29.11. / Gemeindesaal Ballwil

# Dominic Deville

Sonntag 08.12. / Gemeindesaal Ballwil

# Wellbrüder

Tickets und Infos

[www.mastermusic.ch](http://www.mastermusic.ch)



# Ballwil tischt auf – Turnshow

8. – 10. November 2024



## Liebe turnbegeisterte Kinder

Bist du zwischen 4 und 10 Jahre alt und hast Lust, mit der Kitu/Poly-Gruppe bei unserer diesjährigen Turnshow mitzumachen? Zu den Klängen von Mary Poppins werden wir eine mitreissende Turnperformance präsentieren. Egal ob du im Turnverein bist oder nicht, alle sind herzlich eingeladen, Teil dieser Show zu sein und gemeinsam ein unvergessliches Erlebnis zu schaffen.

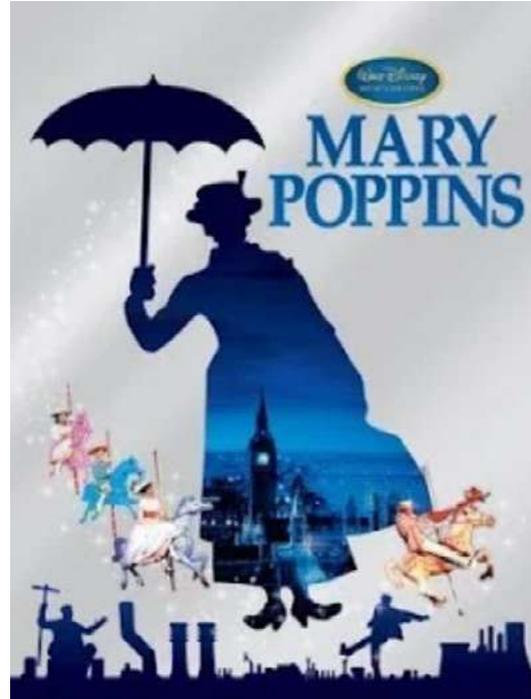
Wenn du interesse hast, melde dich bei mir (csteck@gmx.ch / 078 740 89 61)

**Info und Schnupperlektion:** 10.09.2024 um 16:45 - 17:15 Uhr neue Turnhalle

**Turnshow-Proben:** 15.10. / 22.10. / 29.10. & 05.11.24 um 16:45 - 17:15 NH

Wir freuen uns auf deine Teilnahme. Lass uns gemeinsam die Magie von Mary Poppins zum Leben erwecken und damit das Publikum begeistern!

Cornelia Steck



Anzeige



## GDM-Umbauten Gino Di Minico

- Neugestaltung von Bad & Duschräumen
- Keramische Wand & Bodenbeläge
- Natursteinarbeiten • Silikonfugen
- Sanitär-, Maurer- & Gipserarbeiten
- Staubfreie Abbrucharbeiten

Gino Di Minico | Weiherstrasse 3 | 6275 Ballwil  
041 910 22 29 | 079 901 40 54  
info@gdm-umbauten.ch | www.gdm-umbauten.ch



# Turnfest Neuenkirch 15. & 16.06.2024

Einzelwettkampf und Verbandsmeisterschaft Jugend



Die Turnerinnen der Kategorie 5-7 und die Kategorie Dame durften am Samstag am Einzelwettkampf starten. Unsere K6 Turnerinnen eröffneten die Wettkampfrunde in der Früh, als es noch ziemlich kalt war im Turnerzelt. Nach dem Mittag waren unsere K5 Turnerinnen an der Reihe, um ihr Können zu zeigen. Am Abend starteten Janine Gehrig, Sarah Lehmann und Yara Rodel in der Kategorie Dame und zum Abschluss turnte Ladina Stoop noch in der Kategorie 7. Auch diesmal erzielten wir total 3 Auszeichnungen. In der Kategorie 5 erturnte Jana Ulrich der 48. Rang, Bianca Stoop in der Kategorie 6 den 26. Rang und in

der Kategorie Dame durfte Janine Gehrig mit dem 16. Rang eine Auszeichnung entgegennehmen.

Voller Vorfreude und Nervosität starteten am Sonntag unsere 20 jungen Turnerinnen an der Vereinsmeisterschaft Jugend am Turnfest in Neuenkirch. Sportlich reisten wir mit dem Velo nach Neuenkirch. Nach einer tollen Vorführung am Stufenbarren erreichten wir am Ende des Tages den 4. Platz. Um das Erlebnis gemeinsam ausklingen zu lassen, feierten wir unsere Leistung beim Bräteln im Wald.

Ladina Stoop



Turnerinnen der Kategorie 1 und 3

# Erfolgreiche Junioren des UHC Ballwil

## Saisonbericht



In der vergangenen Saison 2023/2024 konnte unser U16 Team trotz ihrer Jugendlichkeit eindrucksvoll auftrumpfen. Als das jüngste Team der Liga erreichten sie einen hervorragenden dritten Platz. Dieses bemerkenswerte Ergebnis verdanken wir nicht nur dem unermüdlichen Einsatz und Talent unserer Spieler, sondern auch der tatkräftigen Unterstützung aller Eltern. Euer Engagement neben der Bande war unbezahlbar und hat wesentlich zu unserem Erfolg beigetragen – dafür ein herzliches Dankeschön!

Mit Blick auf die nächste Saison wird unser U16 Team erneut in der Sportunion auflaufen.

Zudem freuen wir uns, ein neues Team bei den C Junioren bei Swiss Unihockey aufzustellen.

Für neu Interessierte finden die Trainingszeiten jeweils mittwochs von 18:15 bis 19:45 Uhr und donnerstags von 18:30 bis 20:00 Uhr statt. Weitere Informationen und aktuelle Bilder gibt es auf unserer Homepage: [www.uhcballwil.ch](http://www.uhcballwil.ch).

Wir freuen uns auf eine weitere erfolgreiche Saison und danken allen, die uns unterstützen!

Raphael Bättig



Die U16 Mannschaft des UHC Ballwil

**Dipl.-Ing. Fust**  
 Und es funktioniert. **Küchen  
 Badezimmer  
 Bauleitung**

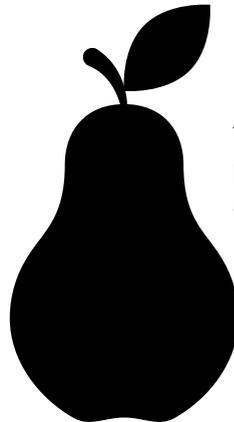
## Küchen und Badezimmer

- **Riesenauswahl**
- **Heimberatung**
- **Umbau aus einer Hand**
- **Lebenslange Garantie**
- **Montage mit eigenen Schreincrn**



**Johann Christian  
 Thambauer**  
 Ballwil  
 Tel. 079 550 18 90

Ihrem Computer  
 fehlt der **Biss**?



jetzt auffrischen  
 mit Routine  
 PC-Service  
 ab

**70.-**

**X KAUZ**

INFORMATIK | MEDIEN AG

Luzernstrasse 18 6275 Ballwil  
 041 448 39 00 [www.kauz.ch](http://www.kauz.ch) [info@kauz.ch](mailto:info@kauz.ch)

# konkret\_

deine werbeagentur aus dem seetal

[diekonkreten.ch](http://diekonkreten.ch)

## VEREINE

# slowUp Seetal – Sonntag, 18.08.24

Mit Muskelkraft durch das Drachental



Am 18. August 2024 rollen wieder grosse und kleine slowUp-Begeisterte durch das Seetal. Die atemberaubende Strecke rund um den idyllischen Baldeggersee wird von 10 bis 17 Uhr für den Normalverkehr gesperrt. Dann gehören die autofreien Strassen voll und ganz den slowUp-Teilnehmenden, die aus nah und fern anreisen.

Ob mit Velo, Kickboard, Inlineskates, Skateboards oder selbstkonstruierten Vehikels, wichtig ist, dass alle Spass haben. Die Teilnahme ist dank der grossen Unterstützung der nationalen und regionalen Sponsoren kostenlos und man darf sich auf dem 24.5 Kilometer langen aber kurzweiligen Rundkurs auf spannende Attraktionen freuen.

Die umliegenden Vereine sorgen für Unterhaltung und Festaktivitäten und entlang der Wegstrecke gibt es zahlreiche Verpflegungsmöglichkeiten, als auch Rastplätze. Am slowUp Seetal begegnet man nicht nur dem Drachen «Slowly», sondern vielen namhaften Persönlichkeiten aus Kultur, Politik und Sport.

## HOTLINE ☎ 0800 00 6280

Für Informationen zur Streckenführung, Umfahrrouten und bei allgemeinen Fragen zum slowUp im Seetal wählen Sie bitte die Hotlinenummer. Die Hotline ab 8. August aktiv.



# BOCK UF SINGE?

**Potz tuusig – Schwizer  
Musig! Mach mit als  
Projektsänger  
an unserem Konzert 2025**

Kein Profi? Macht nüd!  
Jeder kann als Probesänger  
mitmachen – Hauptsache,  
du bist mit Herz dabei!

 hier mehr erfahren und anmelden

Jeden Dienstag um 19:30 Uhr  
im Gemeindehaus Ballwil  
T 079 408 35 60  
[maennerchor-ballwil.ch](http://maennerchor-ballwil.ch)



REDAKTION

# Agenda Juli / August 2024

## Donnerstag, 4. Juli

**08.30** Vormittags-Wandern  
 Volg Parkplatz  
 Komitee Frohes Alter

## 5. – 7. Juli 2024

Baubeler Dorfturnier  
 Fussballplatz Gerlingen  
 Jugendverein Ballwil

## Montag, 8. Juli 2024

**07.00** Grüngutabfuhr  
 Gemeinde Ballwil

## Donnerstag, 18. Juli

**13.30** Sommer-Jassen  
 Schloss-Stube, Schlossmatte  
 Komitee Frohes Alter

## Montag, 22. Juli 2024

**07.00** Grüngutabfuhr  
 Gemeinde Ballwil

## Donnerstag, 25. Juli

**08.30** Vormittags-Velofahren  
 Gemeindehaus  
 Komitee Frohes Alter

## Freitag, 26. Juli

**17.00** Offenes Singen  
 Hof Oberlinggen

## Montag, 5. August

**07.00** Grüngutabfuhr  
 Gemeinde Ballwil

# gut aussehen gefällig?

willst du deine  
 arbeitskleidung  
 optimieren?  
 wir helfen dir gerne.  
 041 500 20 60



**konkret\_**

diekonkreten.ch

# Baubeler Dorfturnier

5. – 7. Juli 2024  
Fussballplatz Gerlingen

## **Donnerstag, 8. August**

---

**08.30** Vormittags-Wandern  
Volg Parkplatz  
Komitee Frohes Alter

## **Sonntag, 18. August**

---

**10.00** slowUp Seetal  
Verein slowUp Seetal

## **Montag, 19. August**

---

**07.00** Grüngutabfuhr  
Gemeinde Ballwil

## **Mittwoch, 21. August**

---

**18.00** Obligatorische Bundesübung  
Schützenhaus Ballwil  
Schützeverein Ballwil

## **Donnerstag, 22. August**

---

**13.30** Sommer-Jassen  
Restaurant Sternen  
Komitee Frohes Alter

## **Samstag, 24. August**

---

**07.00** Papier- und Kartonsammlung  
Gemeinde Ballwil

## **Dienstag, 27. August**

---

**08.30** Zäme Unterwägs  
Gemeindehaus Ballwil  
Frauengemeinschaft Ballwil

## **Mittwoch, 28. August**

---

**13.30** Mut tut gut  
Turnhalle, Ballwil  
Elternkreis

## **Donnerstag, 29. August**

---

**13.10** Velofahren  
Gemeindehaus  
Komitee Frohes Alter

## **Freitag, 30. August**

---

**17.00** Offenes Singen  
Probelokal Gemeindehaus

**18.00** Obligatorische Bundesübung  
Schützenhaus Ballwil  
Schützeverein Ballwil

---

## **Mütter- und Väterberatung in Hochdorf**

### **Antonia Walker**

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr, Anmeldung online

Donnerstag Vormittag: 09.00 bis 11.30 Uhr, ohne Anmeldung

Hochdorf, Zentrum für Soziales, Hauptstrasse 42, 2. Stock, mit Lift

---

 **BRAND** WoodenFloor**BODENBELÄGE AG**

Wir haben für Sie das Richtige

- Individuelle fachkundige Beratung für alle „Bodenbeläge“
- Fach und termingerechte Verlegung sämtlicher Bodenbeläge
- Bodenpflege/Unterhaltsreinigung von Parkett/Vinyl/Kunststoff/Terrassenböden
- Parkettböden schleifen und neu versiegeln/ölen
- Sockel und Kittarbeiten
- Terrassenböden verlegen
- Blitzeinsätze bei Wasserschäden und Wohnungswechsel

Rufen Sie noch heute an.....

**BODENBELÄGE AG**

Sempachstrasse 5 | 6203 Sempach Station

Dorfstrasse 20 | 6275 Ballwil

T 041 467 00 21

[www.brand-sempach.ch](http://www.brand-sempach.ch) | [info@brand-sempach.ch](mailto:info@brand-sempach.ch)**Elektro-Installationen****käech**Telefon +41 41 448 44 08 | [www.kaech-seetal.ch](http://www.kaech-seetal.ch)